

AKTUELL

Juni 2010





Gemeindeverwaltung Fisibach

Telefon 043 433 10 80
Fax 043 433 10 89
E-Mail gemeinde@fisibach.ch
Homepage www.fisibach.ch
Postadresse Dorfstrasse 165
5467 Fisibach

Schalteröffnungszeiten:

 Montag
 07.00 bis 14.00 Uhr

 Dienstag
 09.00 bis 11.00 Uhr

 14.00 bis 18.00 Uhr
 geschlossen

 Donnerstag
 09.00 bis 11.00 Uhr

 14.00 bis 16.00 Uhr

Freitag geschlossen

Termine ausserhalb dieser Zeiten können jederzeit telefonisch vereinbart werden.

Gemeindekanzlei/Einwohnerkontrolle Kaiserstuhl

Telefon 056 265 00 30
Fax 056 265 00 49
E-Mail kaiserstuhl@verwaltung2000.ch
Homepage www.kaiserstuhl.ch
oder www.verwaltung2000.ch
Postadresse Alte Dorfstr. 1
5332 Rekingen

Schalteröffnungszeiten:

Montag 14.00 bis 18.30 Uhr
Dienstag 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Mittwoch 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag 08.30 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Freitag 07.00 bis 14.00 Uhr
Samstag 09.00 bis 11.00 Uhr

Finanzverwaltung/Steueramt Kaiserstuhl

Tel. Finanzverwaltung 056 249 04 44
Tel. Steueramt 056 249 05 88
Fax 056 249 30 05
E-Mail finanzverwaltung@verwaltung2000.ch
steueramt@verwaltung2000.ch

Homepage www.kaiserstuhl.ch
oder www.verwaltung2000.ch
Postadresse Dorfstrasse 3, 5334 Böbikon

Schalteröffnungszeiten:

Montag geschlossen
Dienstag 08.00 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Mittwoch 08.00 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 16.30 Uhr
Donnerstag 08.00 bis 11.30 Uhr
14.00 bis 18.00 Uhr
Freitag 08.00 bis 11.30 Uhr

Wichtige Rufnmmern

Ärzte

Dr. med. M. Bordas
Semmelweis 044 858 24 19
Dr. med. A. Berger 056 241 22 44
Dr. med. R. Hauswirth 056 247 13 77

Feuerwehr

Alarmstelle 118 Kommandant Urs Gohl 044 858 07 81

<u>Polizei</u>

Notruf 117
Kantonspolizei Zurzach 056 249 17 17
REPOL Zurzibiet 056 268 68 20

Sanität/Spitäler

Notruf 144 Tox. Zentrum, Vergiftungen 145 **REGA** 14 14 Regionalspital Leuggern 056 269 40 00 Kantonsspital Baden 056 486 21 11 Bezirksspital Dielsdorf 044 854 61 11 Kreisspital Bülach 044 863 22 11 Kinderspital Zürich 044 266 71 11 Notfallpraxis Erwachsene 0844 844 500 0844 844 100 Notfallpraxis Kinder

Weitere Rufnummern

Spitex-Zentrum Surbtal-Studenland

in Ehrendingen 056 221 14 42

Jugend-, Familien- und Eheberatung

Bezirk Zurzach 056 265 10 70

Mütter- und Väterberatung Bezirk Zurzach in Döttingen 056 245 42 40

Amtsvormundschaft

 Bezirk Zurzach
 056 265 10 77

 Bezirksamt Zurzach
 056 269 72 72

 Bezirksgericht Zurzach
 056 269 73 01

Regionales Betreibungsamt Zurzach

Fax 056 250 65 06 056 269 73 01

Post

Fax 0844 88 88 88 0848 88 88 88

Forstbetrieb

Region Kaiserstuhl 044 858 24 87 Bauamt Kaiserstuhl 079 625 91 67

Friedensrichter

Jules Kohler 056 241 24 27

Kaminfegermeister

Andreas Gersbach 056 249 30 63 Kath. Pfarramt 056 243 18 70

Ref. Pfarrerin

Therese Wagner 062 827 21 88

Impressum

Publikationsorgan der Gemeinden Kaiserstuhl und Fisibach Herausgeberin: Gemeindeverwaltung Fisibach

Erscheinung: auf den 1. des Monats

Redaktion: Marianne Näf, Gemeindeverwaltung Fisibach

E-Mail: marianne.naef@fisibach.ch

Redaktionsschluss: 15. des Monats



KAISERSTUHL

Der Gemeindebeitrag Kaiserstuhl wird jeweils vom Gemeindebüro der VW2000 druckfertig geliefert.

Öffnungszeiten über Fronleichnam

Das Gemeindbüro der Verwaltung2000 in Rekingen und die Finanzabteilung in Böbikon bleiben über Fronleichnam von Donnerstag, 03. Juni bis und mit Samstag, 05. Juni 2010 geschlossen. Bei Todesfällen erreichen Sie die zuständige Person unter der Telefonnummer 056 265 00 30.

Kostenlose Bauberatung

Die Gemeinden der Verwaltung2000 bieten allen Einwohnern eine kostenlose Bauberatung an.

Die nächste Beratung findet am **14. Juni 2010, von 16.00 bis 18.00 Uhr**, nach vorheriger Terminvereinbarung mit Gemeindeschreiber Frank Reinhardt, Telefon 056 265 00 30, im Gemeindehaus Rekingen, Kommissionszimmer (2. OG), statt.

Kein Aktuell im August

Wie jedes Jahr wird während den Sommerferien kein Aktuell erstellt. Wir bitten Sie deshalb, Publikationen für den Monat August bereits im Juli-Aktuell aufzugeben. Der Redaktionsschluss ist wie gewohnt der 15. des Monats.

Sind Ihre Ausweise noch gültig?

Die Sommerferien stehen schon bald vor der Tür und viele geniessen ihre "schönsten Tage" im Ausland. Haben Sie schon die Gültigkeit Ihrer Ausweise geprüft? Es gibt nichts Ärgerlicheres, als wenn Sie erst wenige Tage vor dem Urlaub bemerken, dass Ihre Ausweise nicht mehr gültig sind. Bitte beachten Sie, dass nur noch Identitätskarten beim Gemeindebüro beantragt werden können. Für den biometrischen Pass müssen Sie einen Termin beim kantonalen Passbüro in Aarau vereinbaren.

Voranschlag 2011

Nach den Sommerferien wird sich der Stadtrat bereits mit dem Budget für das nächste Jahr befassen. Allfällige Vorschläge, Wünsche und Begehren sind daher bis spätestens **31. Juli 2010** in schriftlicher Form dem Stadtrat zu unterbreiten. Auf später eingereichte Begehren kann nicht mehr eingetreten werden.

Prämienverbilligung 2011

Einwohnerinnen und Einwohner, welche in bescheidenen wirtschaftlichen Verhältnissen leben, haben auch im Jahre 2011 wieder Anspruch auf Verbilligungsbeiträge an die obligatorische Krankenversicherung. Die Prämiengrenze beträgt 11 % vom massgebenden Einkommen und die Richtprämien wurden auf Fr. 3200.00 pro erwachsene Person festgesetzt. Die Richtprämie für Kinder wurde erhöht auf Fr. 900.00 je Kind. Das kantonale Steueramt hat alle Personen ermittelt, die auf Grund der heute bekannten Steuerzahlen möglicherweise einen Anspruch auf Prämienverbilligung haben. Diese Personen und solche, welche bereits in den Genuss der Prämienverbilligung kamen, erhalten das Anmeldeformular automatisch zugestellt. Wer kein Formular erhält, kann bei der Abteilung Finanzen in Böbikon (Telefon 056 249 04 44 oder E-mail finanzverwaltung@verwaltung2000.ch) ein solches direkt anfordern. Das vollständig ausgefüllte Anmeldeformular für die Prämienverbilligung für das Jahr 2011 mit allen notwendigen Unterlagen muss bis spätestens am 31. Mai 2010 bei der Abteilung Finanzen in Böbikon eintreffen. Fristverlängerungen können leider keine gewährt werden!

Vermietung Rathaus

Der Stadtrat hat die ehemaligen Räumlichkeiten der Gemeindeverwaltung (Rathaus) per 1. April 2010 an die Familie Richner vermietet.



Kulturkonzept

Im Leitbild der Stadt Kaiserstuhl ist unter Punkt 7 die Ausarbeitung eines Kulturkonzepts enthalten. Der Stadtrat wird darin aufgefordert, im Jahr 2009 eine Arbeitsgruppe zur Erarbeitung eines Kulturkonzepts, in welchem die Vereine integriert werden, einzusetzen.

Das Kulturkonzept sollte im Sinne des Leitbildes die kulturelle Eigenständigkeit des Städtchens fördern. Kaiserstuhl soll ein attraktiver Wohn- und Lebensraum sein, dazu gehört auch die Kultur.

Mit Beschluss des Stadtrates wurden folgende Mitglieder auf eigene Initiative hin in die Arbeitsgruppe "Kulturkonzept" gewählt:

- Markus Siegrist (Pro Kaiserstuhl)
- Ambros Ehrensperger, Fisibach (Oekumenischer Singkreis)
- Willi Schildknecht (Obmann der Vereine)
- Thomas Laube, Weiach (Musikgesellschaft)
- Daniel Joho (Turnverein)
- Bruno Meier, Kaiserstuhl
- Sonja Böhm Müller (Stadtrat)

Die Arbeitsgruppe wurde beauftragt, unter Berücksichtigung der verschiedenen Interessen von Vereinen und Kulturschaffenden für die Stadt Kaiserstuhl ein Kulturkonzept zu erarbeiten. Dieses Kulturkonzept liegt dem Stadtrat nun vor und beinhaltet im Wesentlichen:

Zweck und Aufgabe des Kulturkonzepts

Mit diesem Konzept hält die Stadt Kaiserstuhl die Wichtigkeit der Kultur und ihrer Förderung im Rahmen ihres Leitbildes für den Kaiserstuhler Lebensraum fest. Das Konzept wird der Kulturkommission als Regelwerk für alle daraus entstehenden Aufgaben und Kompetenzen dienen.

Begriffsdefinition Kultur

Kultur erhöht die Lebensqualität und hilft den Einwohnern, sich mit ihrem Wohnort zu identifizieren und sich in Kaiserstuhl wohlfühlen zu können. Ein aktives und variantenreiches Kulturleben und –schaffen erhöht die Standortattraktivität unserer Stadt sowie unserer Region.

Die Begriffe Tradition, Lebensqualität, Lebenskultur, Wohnkultur, Kulturlandschaft sowie Vereinskultur sollen die Eckpfeiler in den Bemühungen der Kulturkommission darstellen. Die Aktivitäten der Kulturkommission sollen auf diese wichtigen Punkte ausgerichtet sein.

Des weiteren regelt das Kulturkonzept Aufgaben, Ziele und Massnahmen der Kulturkommission. Die Mitglieder der Kulturkommission werden auf eine Amtszeit von vier Jahren gewählt. Folgende Personen stellen sich für die Amtsperiode 2010/2013 als Mitglied für die Kulturkommission zur Verfügung und wurden vom Stadtrat gewählt:

- Markus Siegrist
- Bruno Meier
- Daniel Joho
- Willi Schildknecht

Stadträtin Sonja Böhm Müller gehört von Amtes wegen der Kulturkommission an und hat das Präsidium ob. Das vorliegende Kulturkonzept wurde durch den Stadtrat genehmigt und per 1. Mai 2010 in Kraft gesetzt.



Musikprojekt 2010: Zurzibiet zu Gast in Zetea

Mit Rundschreiben vom März 2010 an alle Gemeinderäte im Zurzibiet und angrenzenden Gemeinden ersuchen die Zurzibiet Musikanten um einen Beitrag an das Musikprojekt 2010.

40 Zurzibieter Musikanten aus 13 verschiedenen Musikvereinen der Region reisen im Sommer nach Rumänien; Im Rahmen eines Kulturaustausches wird einer wirtschaftlich stark benachteiligten Region zur Förderung der Musik musikalische Literatur, aber insbesondere auch Instrumente und Uniformen überreicht. Ein besonderer Höhepunkt soll der gemeinsame musikalische Auftritt am populären Zetelakafest werden. Der Stadtrat hat einen Beitrag an das Musikprojekt 2010 zugesprochen.

Reinigung Widder-Brunnen / Sanierung Stützmauer

Dem Stadtrat liegt eine Offerte für die Sanierung der Stützmauer beim Widder-Brunnen vor. Der Auftrag zur Sanierung der Stützmauer am Widderplatz wird an die Stein & Bildhauerei Martin Meier, Kaiserstuhl, vergeben.

Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung in Kaiserstuhl findet am **Mittwoch, 09. Juni 2010** statt. Das Altpapier muss am Sammeltag bis spätestens 07.30 Uhr, gut verschnürt, bereit gestellt werden. Bitte beachten Sie, dass dem Altpapier kein Abfall (Plastik, Alufolie etc.) beigelegt wird.

Gnadene Hochzeit

Am 29. Juni 2010 dürfen Anna und Werner Fuhrer-Bilinski, wohnhaft in Kaiserstuhl, die gnadene Hochzeit (70 Jahre) feiern. Das Ehepaar hat am 29. Juni 1940 geheiratet. Der Stadtrat wünscht dem langjährigen Ehepaar weiterhin alles Gute.

Leer stehende Wohnungen per 1. Juni 2010

Das statistische Amt des Kantons Aargau führt eine Zählung der leer stehenden Wohnungen mit Stichtag am 1. Juni 2010 durch.

Sämtliche Eigentümer, Verwaltungen oder Nachbarn werden gebeten, leer stehende Wohnungen dem Gemeindebüro der Verwaltung2000 per Mail oder Telefon unter

T 056 265 00 30 oder kaiserstuhl@verwaltung2000.ch zu melden.

Als Leerwohnungen bzw. leer stehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (1. Juni) unbesetzt aber bewohnbar sind.
- die am Stichtag (1. Juni) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Besten Dank für Ihre Mithilfe.



FISIBACH

Öffnungszeiten über Fronleichnam

Die Gemeindeverwaltung bleibt über Fronleichnam am Donnerstag, 3. Juni 2010 und Freitag, 4. Juni 2010 geschlossen.

In Notfällen erreichen Sie die Gemeindeschreiberin unter Tel. 079 670 45 07.

Befristete Teilvermietung Ladenlokal im MZG Hüttenächer

Mit Frau Gabriella Baumgartner wurde ein befristeter Mietvertrag für den hinteren Teil des Ladenlokals im MZG Hüttenächer abgeschlossen.

Feuerwehr Gesamtübung

Anlässlich der Gesamtübung der Feuerwehr vom 17. Mai 2010 ist eine Ausnahmebewilligung zum Verbrennen von Holz und Heptan erteilt worden.

Schwimmbad Fisibach

Für das Schwimmbad Fisibach wurde ein Organigramm sowie für die Schwimmbadbetreuerin ein Pflichtenheft erarbeitet und genehmigt.

Forstbetrieb Region Kaiserstuhl

Der Mietvertrag des heutigen Forstmagazins läuft am 31.12.2010 aus. Bis heute war die Suche der Betriebskommission nach einer geeigneten Lösung für den Forstwerkhof erfolglos.

In diesem Zusammenhang wurde der Gemeinderat angefragt, ob die Möglichkeit besteht, auf dem Gelände der ehemaligen Kläranlage Fisibach ein Provisorium aufzustellen und den Schopf als Lagerraum und Garage für Maschinen und Gerätschaften zu nutzen.

Der Gemeinderat erklärt sich grundsätzlich mit dem Aufstellen eines Provisoriums (Container) auf Parzelle Nr. 215, Kläranlage und einer Teilnutzung des Schopfes als Lagerraum und Garage einverstanden. Das Mietverhältnis sowie der Mietzins werden nach Erteilen der Baubewilligung in einem Mietvertrag geregelt. Eine Baubewilligung mit kantonaler Zustimmung ist notwendig.

Anstellung als Raumpflegerin

Für das Schulhaus Chilewis in Fisibach wird ab 1. Juni 2010 Frau Sabine Breitstadt als Raumpflegerin angestellt.

Gemeindeliegenschaften – Neuregelung Abwartung

Aufgrund der Kündigung des langjährigen Abwartes des MZG Hüttenächer auf den 30. Juni 2010 muss nach einer neuen Lösung gesucht werden. Die 20%-Stelle des Abwartes für die Gemeindeliegenschaften wurde mit einem Flyer bereits ausgeschrieben.

Aktuell August

Wegen der Sommerferien wird im August kein Aktuell erstellt. Wir bitten Sie deshalb, Beiträge für den Monat August bereits in der Juli Ausgabe aufzugeben. Redaktionsschluss ist wie üblich der 15. des Monats.

Altpapiersammlung

Am **Mittwoch, 09. Juni 2010** findet die nächste Altpapier-Sammlung statt. Das Altpapier muss am Sammeltag bis spätestens 07.30 Uhr, gut verschnürt, bereit gestellt oder kann am Vorabend ab 16.30 Uhr direkt in den bereit gestellten Container vis à vis des alten Geräteschopfes (Schulhausstrasse) entsorgt werden.

6



EINWOHNERKONTROLLE

Todesfall

Wir sprechen den Angehörigen unsere herzliche Anteilnahme aus:

• Verstorben am 29. April 2010 in Baden: Baumgartner Friedrich, wohnhaft gewesen an der Sanzenbergstrasse 149, Fisibach



Jugendfest in Bad Zurzach vom 28. – 30.5.2010

(sch) – Das Motto "5 Kontinente | spielen | staunen | erleben" lässt viel Platz für fantasievolle Interpretationen. So arbeiten denn auch Schulen und Vereine mit Hochdruck an den Vorbereitungen zum Jugendfest Ende Mai in Bad Zurzach.

Zusammengekommen ist eine Vielzahl von Projekten, so unterschiedlich wie die Kontinente selber. In Afrika wird getrommelt, Feuershow und Akrobatik geboten, eine Tuareg-Karawane kommt zu Besuch, man geht auf Safari oder lukrativer - auf Gold- und Diamantensuche. Als WM Gastgeber wird dort auch Fussball gespielt, in der witzigen Form von Human Soccer. Auf der kulinarischen Seite wird FuFu, eine Mischung aus Kochbananen und Maniok, Datteln, Quinoa-Gerichte und verschiedene Tees geboten.

Amerika steht für den Wilden Westen mit seinen Indianern, dem Bull-Riding und dem Goldschürfen, Square Dance und Salsa. Und wer liebt sie nicht, die Tortillas und Burritos, den Hamburger und den Hot Dog, das Chili con carne und die Steaks, die Muffins and Doghnuts. Und für Whisky Aficionados gibt's über 45 verschiedene Sorten. Dem verschwenderischen Amerika gegenüber nimmt sich Asien anderer Werte an. Neben den typischen asiatischen Sportarten wie Taekwondo und Judo wird Entspannung, Meditation, gregorianisch/buddistische Gesänge, Brettspiele und Landhockey geboten. Das TCM Ming Dao bietet Gesundheitsberatung speziell auch für Junge an. Auf der kulinarischen Seite wird man mit Fingerfood, Noodles, Frühlingsrollen, Wok-Gerichten, Tee und Sake verwöhnt.

Weiter geht's nach Australien zum Down Under Abenteuer. Ein Besuch des Aboriginies Language Course bereitet einem für den Kangaroo-Trail und das Erklimmen der Australian Wall vor. Aus dem Outback dringen Digeridoo-Klänge, dazu gehören ein Castlemain XXXX Beer und ein Känguruhmedaillon - so nah war Australien noch nie. Zurück in Good Old Europe erinnert man sich der bewährten Klassikern. Da warten Alphornklänge und französische Chansons, Trachtengruppe und Flamenco, Poker und Pétanque, Steel-Dart und Lego-Workshop auf. Da geniesst man Tapas und Coq au vin, Suze und Sherry, Horchata und Sirup, Pizza und Tarte Flambée.

Neben den zahlreichen Spielen, Attraktionen und kulinarischen Köstlichkeiten gibt's einige Höhepunkte, die man nicht verpassen sollte. Etwa das Festgelände und Bad Zurzach aus der Vogelperspektive vom Glockenturm des Verenamünsters aus zu betrachten. Oder das Euro-Musical der Musikschule Bad Zurzach und der Instrumentalschüler unter der Leitung von Jürg Hoffarth zu geniessen und die Finalläufe des schnellsten Zurzachers zu verfolgen. Ein spezieller Augenmerk gilt allen ehemaligen Schülerinnen und Schüler der Schule Bad Zurzach. Sie sind zum gemeinsamen Apero am Samstagnachmittag im Zelt 175 Jahre Volksschule eingeladen. Ein Jugendfest ist ein spezieller Grund, sich wieder mal mit den ehemaligen Kameraden zu treffen.

Und wenn schon früher - schauen Sie sich die Bilder der Jugendfeste, Schulklassen oder Kadetten auf <u>www.jufe-badzurzach.ch</u> an. Weitere Fotos nehmen wir gerne entgegen. Das Programm ist ebenfalls online abrufbar, damit Sie sich schon heute auf das Fest von morgen freuen können.



Evangelisch-Reformierte Kirchgenossenschaft Kaiserstuhl-Fisibach

Kirchenkalender Gottesdienste & Termine

Samstag 29. Mai 10.00 Uhr – 12.00 Uhr Kolibri im Schulhaus Kaiserstuhl zum

Jahresthema: Menschen des Glaubens

Samstag 26. Juni 10.00 Uhr – 12.00 Uhr Kolibri im Schulhaus Kaiserstuhl zum

Jahresthema: Menschen des Glaubens

Sonntag, 27. Juni 10.30 Uhr ökumenischer Sommergottesdienst in

der Kirche Weiach.

Glaube an Gott? - An wen oder was denn sonst?

Wenn dir der Gedanke kommt, dass alles, was du über Gott gedacht hast, verkehrt ist, und dass es keinen Gott gibt, so gerate darüber nicht in Bestürzung. Es geht allen so. Glaube aber nicht, dass dein Unglaube daher rührt, dass es keinen Gott gibt. Wenn du nicht mehr an Gott glaubst, an den du früher glaubtest, so rührt es daher, dass in deinem Glauben etwas verkehrt war, und du musst dich bemühen, besser zu begreifen, was du Gott nennst.

Wenn ein Wilder an seinen hölzernen Gott zu glauben aufhört, so heisst das nicht, dass es keinen Gott gibt, sondern nur, dass er nicht aus Holz ist. Leo Tolstoi

Ich glaube an die Sonne, auch wenn sie nicht scheint. Ich glaube an die Liebe, auch wenn ich sie nicht fühle. Ich glaube an Gott, auch wenn er schweigt.

Jüdische Mauerinschrift im Warschauer Ghetto

Neben all den Diskussionen über Islam und Burka und... sind wir eingeladen, unsere eigene Gottesbeziehung, unseren Glauben, unser Vertrauen zu überprüfen, neu zu stärken. Mögen uns die beiden Texte dazu anregen.

Therese Wagner, Pfarrerin



Kath. Pfarrei Kaiserstuhl - Fisibach - Weiach

Kalendarium für Juni 2010

Donnerstag, 03.06. **10.00 Fronleichnamsgottesdienst**

mit dem ganzen Pfarreienverband im Patio Schulhaus Kaiserstuhl nachher Möglichkeit zum bräteln bei Schlechtwetter Gottesdienst in der

Kirche

Sonntag, 06. 06 kein Gottesdienst in Kaiserstuhl

Sonntag, 13.06. 09.00 Wort-und Kommunionfeier

in der Kapelle Fisibach

Samstag, 19.06. nach Plan: Alternativwallfahrt

Führung zu den Gehr-Bildern in der

Kirche Oberwil/Zug

Sonntag, 20.06. 09.00 Wort-und Kommunionfeier

Sonntag, 27.06. 10.30 Oekumenischer Sommergottesdienst

in **Weiach**, Mitgestaltung durch den

oekumenischen Singkreis



Kapellenverein Fisibach

Sommernachtsfest 14. August 2010

Ab 17.00 Uhr Festwirtschaft mit Grilladen, Salatbuffet, feinem Buurebrot und Dessert.

Unterhaltungsprogramm auf dem Festgelände (Hinterdorf)mit den verschiedenen Dorfvereinen, Kinderschminken, Ponyreiten, und der Pfadi Weiach.

Auf Ihren Besuch freut sich

Kapellenverein Fisibach



Es ist wieder soweit! Die nächste Fussball-Weltmeisterschaft mit Schweizer Beteiligung steht wieder vor der Tür. Grund genug wieder einen WM-Abend auf Grossleinwand zu organisieren.





Schweiz - Honduras

Datum: Freitag, 25. Juni 2010

Spielbeginn: 20:30 Uhr

Festwirtschaft: Ab 19:00 Uhr

Ort: Feuerwehrmagazin Fisibach

Verpflegung: Grilladen mit Brot, Getränke

Preise: Familienfreundlich

Eintritt: Frei

OK: Willi Sutter, Ueli Baumgartner, Martin Meierhofer,

und Beat Buchenhorner mit freundlicher Unterstützung des Gemeinderates Fisibach.



Das Organisationskomitee freute sich auf Ihren Besuch und hofft auf einen erfolgreichen Schweizer Abend.

Organisation erfolgt auf privater Basis. Ein allfälliger Erlös wird wie in den anderen Jahren gespendet.



Bezirk Zurzach

SAMMLUNG 2010

Liebe Spenderinnen, liebe Spender

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung der Lungenliga Aargau. Mit Ihrer grosszügigen Spenden im Jahre 2009 haben Sie beigetragen, in den Gemeinden Fisibach und Kaiserstuhl ein Sammelergebnis von Fr. 1798.- zu erreichen.

Sie zeigen damit, dass atembehinderte und lungenkranke Menschen und ihre Angehörigen auf ihre Hilfe zählen dürfen. Wie wertvoll diese ist, zeigen zum Beispiel unsere Luftholtage für schwer lungenkranke Menschen sowie verschiedene Kurse für asthmabehinderte Kinder. Seit über 100 Jahren erbringt die Lungenliga Aargau, als gemeinnützige Institution mit ZEWO-Anerkennung, wertvolle Dienstleistungen für Atemwegserkrankte.

Bitte spenden Sie auch in diesem Jahr für atemwegserkrankte Menschen! Ab dem 31. Mai bin ich unterwegs um Spenden einzusammeln. Sollte ich sie nicht antreffen, werde ich einen Brief mit Einzahlungsschein hinterlassen.

Damit ermöglichen Sie Angebote wie:

- Luftholtage- ein Ferienangebot für Sauerstoffpatienten
- Kindersporttage und Schulungen für asthmakranke Kinder
- Begleit- und Besuchsdienste für atemwegserkrankte Patienten
- Erfahrunsaustauschgruppen für Betroffene und Angehörige

Nebst weiteren Kursangeboten werden auch Präventionsprojekte für saubere Innen- und Aussenluft sowie die Dienstleistungen in den regionalen Sozialberatungsstellen mit Spendengeldern finanziert.

Als private Organisation ist die Lungenliga Aargau stark auf die Unterstützung der Spenderinnen und Spender angewiesen. Dürfen wir dabei auf Sie zählen?

Vielen Dank für Ihre Hilfe und Unterstützung.

Die Ortsvertreterin von Fisibach und Kaiserstuhl Zita Ehrensperger

Beratungsstelle Baden/Brugg/Zurzach:

Herr Viktor Hedinger, Seminarstrasse 19, 5400 Baden, Tel. 056 222 57 57

Zu vermieten in Kaiserstuhl per 1. August 2010

Ruhiges 5 1/2 - Zimmer Haus

Mit grosszügigem Eingangsbereich und Estrich Widderplatz 82 Familien werden bevorzugt

3 Zimmer an Einzelpersonen oder Familien in 4-er Wohngemeinschaft

Ideal für Sozialbezüger/Asylanten (günstige Konditionen) Widderplatz 89 / Stadtgraben

Besichtigungen nach Absprache: 079 601 92 63





21. + 22. August 2010

Kreisspieltag

auf der Sportanlage Schulhaus Blölenboden Kaiserstuhl

An diesem Anlass messen sich Jugendliche und Aktive aus dem Bezirk Zurzach in Spiel, Seilziehen und Stafetten.

An beiden Tagen ist eine Festwirtschaft für das leibliche Wohl der Wettkampfteilnehmer und Besucher besorgt.

Auf einen grossen Zuschaueraufmarsch freut sich der Turnverein Kaiserstuhl.



Neu ab sofort Verkauf im MZ-Gebäude **Hüttenächer**, Fisibach (Hintereingang Dorftreff)

- Outlet Jeans der Marke Madison für Damen und Herren
- reichhaltiges Teebaumoel Sortiment
- grosse Auswahl an Duftrosen-Kerzen

Öffnungszeiten Hüttenächer:

Montag: 16.00h - 18.00h Freitag: 14.00h - 20.00h Samstag: 14.00h - 17.00h

Auf Ihren Besuch freut sich

Gabi und Manuela Baumgartner



Schützengsellschaft Kaiserstuhl-Fisibach

Feldschiessen 2010

Auf der Schiessanlage Wolfhag Siglistorf

Schiesszeiten: Freitag, 4. Juni 2010 17.00 - 19.30 Uhr

14.00 - 17.00 Uhr Samstag, 5. Juni 2010 09.00 - 11.30 Uhr

Sonntag, 6. Juni 2010 08.00 - 11.30 Uhr

Die Teilnahme am Feldschiessen ist kostenlos.

2. Obligatorische Uebung 2010 Schiessanlage Hasli Fisibach

Samstag, 12. Juni 2010

15.00 – 17.30 Uhr

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind mitzunehmen!

Das Aufforderungsschreiben mit den Klebeetiketten, das Dienstbüchlein, das Schiessbüchlein oder der militärische Leistungsausweis, sowie die persönliche Dienstwaffe!

Feldschiessen 2009

Die S.G. Kaiserstuhl-Fisibach möchte sich bei allen bedanken die das Feldschiessen 2009 auf unserem Stand geschossen haben.

Um das Feldschiessen attraktiver zu machen führten wir einen Behörden- und Vereinswettkampf durch. Dieser wurde in Gruppen von je 4 Personen geschossen.

Der Behördenwettkampf wurde gewonnen von Lengnau vor Fisibach und Kaiserstuhl.

Beim Vereinswettkampf haben sich 6 Gruppen von Kaiserstuhl und Fisibach gemessen.

1. Rang	Jungschützen Kaiserstuh Bühlmann Christoph Weibel Patrick Nobs Lars Nobs Kevin	I-Fisibach 64 Pkt. 64 Pkt. 62 Pkt. 57 Pkt.	Total	247 Punkte
2.Rang	Musikgesellschaft Kaisers Spuhler Oswald Rohner Othmar Rohner Felix Huber Hans	stuhl 64 Pkt. 62 Pkt. 62 Pkt. 58 Pkt.	Total	246 Punkte
3.Rang	Männerriege Kaiserstuhl Stettler Ruedi Weibel Erich Zimmermann Paul Sutter Willi	62 Pkt. 62 Pkt. 57 Pkt. 56 Pkt.	Total	237 Punkte
4.Rang	TV Kaiserstuhl Baumgartner Marc Weibel Tobias Hürzeler Angelo Michel Adrian	66 Pkt. 58 Pkt. 56 Pkt. 46 Pkt.	Total	226 Punkte
5.Rang	Feuerwehrverein Spuhler Markus Gohl Hans Gohl Urs Michel Alfred	65 Pkt. 58 Pkt. 58 Pkt. 40 Pkt.	Total	221 Punkte
6.Rang	Pistolenclub Gantenbein Reto Kohler Fritz Spuhler Daniel Engel Pascal	61 Pkt. 55 Pkt. 53 Pkt. 47 Pkt.	Total	216 Punkte



Wussten sie schon?

Videowerkstatt in Kaiserstuhl zur freien Benutzung

Seit 2005 steht eine komplette Videowerkstatt der Bevölkerung von Fisibach und Kaiserstuhl zur Verfügung (Schulhaus Blölebode). Videokamera, Audioaufnahmegerät, JVC VHS/ miniDV Überspielgerät, Video Adapter VHS/ USB, Zubehör und leistungsstarke Apple Computer helfen Ihnen, mit wenig Aufwand interessante Themen zu realisieren:

- Erstellen von einfachen privat Filmen inklusive selbst bedruckter DVD (Geburtstag, Hochzeit etc.)
- Erstellen von Musik Video Clips, Kurzfilmen oder Dokumentationen
- Unterstützung beim überspielen von älteren Video Kassetten,
 Filmen auf DVD (bei 8 und Super 8 Filmen Beratung, kein Equipment)

Vorkenntnisse: keine nötig

Damit Ihr Vorhaben mit wenig zeitlichem Aufwand gelingt, werden Sie von den Videowerkstattbetreibern beraten und unterstützt. Lediglich einen Unkostenbeitrag ist zu entrichten.

Nach Absprache können auch anspruchsvollere Projekte mit dem Equipment erstellt werden. So wurde beispielsweise die DVD Dokumentation 750Jahre Kaiserstuhl oder die Kaiserstuhler Filmnacht mit Hilfe der Videowerkstatt realisiert.

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben erfahren Sie mehr bei:

Bruno Peter, 044 8580180 <u>kassandra@bluewin.ch</u> Sven Weidenmann, 044 8580540 <u>sven.weidenmann@telekaiserstuh.ch</u>



Kaiserstuhl - Fisibach

Volksmarsch Sonntag 13. Juni 2010

Start: 07.00 Uhr bis 14.00 Uhr Schulhaus Kaiserstuhl

Ziel: Schulhaus Kaiserstuhl Strecke: ca. 10 km oder ca. 6 km

Festwirtschaft: im Schulhaus und bei den Aussenposten Waldhausen und der

Jagdhütte Fisibach

(in der Festwirtschaft in Kaiserstuhl werden Poulets angeboten,

in der Festwirtschaft in Waldhausen sind Poulets auf Bestellung erhältlich)

Die Festwirtschaften können auch ohne Teilnahme am Volks-

marsch besucht werden.

Der Reinerlös geht zu Gunsten der Seniorenweihnacht.

Auf Ihren Besuch freuen sich:



Kaiserstuhl-Fisibach



Fisibach/ Bachs, 23.April 2010

ES SIND NOCH PLÄTZE FREI!

Kurs Unsere Vögel II

Wir führen den Jubiläumskurs "Einführung in die Vogelkunde" weiter. Mit Stefan Heller, Leiter SVS-Naturschutzzentrum Neeracherried

Donnerstag, 10. Juni 2010, 20.00 Pfarrhaussaal Bachs: Kursabend Wir lernen weitere Vogelarten unserer Umgebung kennen.

Samstag, 12. Juni 2010, 06.00 ab Gemeindehaus Fisibach: Exkursion Alle können teilnehmen: Erwachsene, Jugendliche, Familien. Ausrüstung: Feldstecher.

Aus organisatorischen Gründen bitten wir Sie um Ihre Anmeldung Der Kurs kostet für Nichtmitglieder Fr. 10.-, für Mitglieder und Jugendliche ist er unentgeltlich.

Anmeldung	O Ich/Wir melde/n mich/uns an für den Kurs Unsere Vögel II
	Einführungsabend Do 10. Juni und die Exkursion Sa 12. Juni 2010

Name/n	Adresse:
Tel./Email:	



Senden/ mailen bis 1. Juni 2010 an: NVB, Fritz Hirt, Oberdorf 10, 8164 Bachs, fritz.hirt@birdlife.ch

GFV Ausflug 15. Juní 2010 12.30 Uhr

Treffpunkt P-Rest. Kreuz

Nach gut 1stündiger Fahrt durchs Freiamt erreichen wir den heutigen Luzerner Ortsteil Reussbühl. Im Café Molki gibt's Kaffee und etwas Süsses, damit wir

bei der anschliessenden Führung durch die Produktion der Chocolat Schönenberger, den Versuchungen widerstehen können. Es ist natürlich genügend Zeit eingeplant für den Besuch des Fabrikladens.

Im zweiten Teil des Nachmittags kommen die Rosenfreunde auf ihre Kosten. Wir besuchen das Koller Huus in Schenkon mit seinem Rosengarten, an die 100 Sorten sollen es sein.

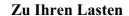
Wir hoffen auf gutes Wetter, damit wir den **Aperitif im Garten** geniessen können



Nach kurzer Fahrt über Land Im **Restaurant** machen wir halt zum Nachtessen in Büttikon.

Linde können wir, nach dem individuell gewählten Nachtessen, auch einen einmaligen Rundblick ins Bünztal geniessen. Bei gutem Wetter natürlich von der wunderschönen Terrasse.

Nachtessen al a Carte - nach Lust und Laune



Fahrkosten-Anteil Bus (Abhängig von den Anmeldungen) so wie das individuell gewählte Nachtessen inkl. Getränk

Selbstverständlich sind auch Nichtmitglieder herzlich willkommen.

Anmeldung bis Montag 7. Juni an Klara Joho Löwengasse 73
© 044 858 42 70 oder per E-Mail: info@rheinschifffahrt.ch

Sehr geehrte KaiserstuhlerInnen!

Am 12. Juni findet in Kaiserstuhl auf dem Kirchenplatz ein Hochzeitsfest statt. Die Parkplätze sind deshalb am Samstag 12. Juni von 8h bis 19h gesperrt.

Wir danken für ihr Verständniss

Sven Weidenmann & Madeleine Oertle



Gemeinnütziger Frauenverein Kaiserstuhl

Rückblick: Znüni-Hock mit Blueme-Märt vom 24. April

Wieder war uns prachtvolles Frühjahrswetter beschieden. Die Blumenauswahl der Gärtnerei Meili von Glattfelden war wie gewohnt gross, auch diverse Blumenbäumchen fehlten nicht.

Die fleissigen Bäckerinnen des gemeinnützigen Frauenvereins brachten pünktlich zum Beginn um 10.00 Uhr Zopf, leckere Torten und Kuchen, diverse Früchtewähen, Nussschnecken und Erdbeertörtli, Schinkengipfeli und Schinkentäschli, Käseküchlein, Spinat- und Zwiebelwähen. Das Kuchenbuffet war eine Augenweide, die Wahl wurde beinahe zur Qual. Gegen den Durst gab es Tee, Filterkaffee und Espresso, Mineralwasser, Süssmost und auch Bier

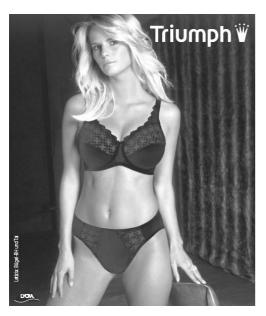
Unsere beiden "Grill-Männer" servierten je nach Gluscht der vielen Besucher Kalbs- und Schweinsbratwürste, Servelat oder unseren Tageshit - Wurst-Schnecken

Die Spitex war auch wieder Gast bei uns und wer wollte liess sich den Blutdruck messen.

Dieser Anlass ist aus dem Jahresprogramm des gemeinnützigen Frauenvereins nicht mehr wegzudenken. Nebst dem angenehmen Blumen-Einkauf vor Ort (für die Verschönerung unseres Städtchens!!) und der guten Verpflegung im Freien, ist es auch **die** Gelegenheit, "alte" Bekannte zu treffen oder neue Leute kennen zu lernen. Da wurde an den gut besetzten Tischen geplaudert, gelacht, diskutiert und gleichzeitig wirkten die Sonnenstrahlen auf uns ein. Als nach 13.00 Uhr noch hungrige Velofahrerinnen vorbeikamen, war es um unser Angebot geschehen, sie löschten den Durst und stillten ihren Hunger, sodass wir um 14.00 Uhr total ausverkauft waren und unser leeres Buffet abräumen konnten.

Unser herzlicher Dank geht an unsere Bäckerinnen, an die Helferinnen hinter der Kulisse, an die Männer die uns jedes Jahr tatkräftig unterstützen und natürlich an unsere treuen Besucherinnen und Besucher. Der erwirtschaftete Erlös wird gemeinnützig verwendet.

Ein grosses Dankeschön im Namen der Arbeitsgruppe: Marianne Zimmermann + Irene Toff



Wohlgefühl von Triumph

Mieder, Unterwäsche und Damenbademoden

Alma Wenzinger Hauptgasse 92 5466 Kaiserstuhl

Ablage der chemischen Reinigung



DER WEIBSTEUFEL

von Karl Schönherr

PREMIERE Samstag 10.April

Weitere Vorstellungen:

APRIL 2010

Freitag 16. April Samstag 17. April Freitag 23. April Samstag 24. April Freitag 30. April

MAI 2010

Samstag 1. Mai Freitag 7. Mai Sonntag 9. Mai 17.00 Uhr

Samstag 22. Mai Sonntag 23. Mai 17.00 Uhr

Freitag 28. Mai Samstag 29. Mai

JUNI 2010

Freitag 4. Juni Samstag 5. Juni Freitag 11. Juni Samstag 12. Juni Freitag 18. Juni Samstag 19. Juni Freitag 25. Juni Samstag 26. Juni

Vorstellungen jeweils 20.30 Uhr Eintritt CHF 35.- Mit:
Colette Studer
Peter Niklaus Steiner
und René Grünenfelder
Regie:
Peter Niklaus Steiner
Regieassistenz:
Marion Meier
Kostüme:
Esther Studer
Musik:
Marino Bernasconi
Produktionsleitung
und Technik:
Katerina Laxdal

Aufführungsrechte: Bühnen- und Musikverlag Hans Pero, Wien

AXDAL-THEATER

KARTENRESERVIERUNG Tel. 044 858 18 00 info@laxdaltheater.ch www.laxdaltheater.ch Verkehrsbüro Rathaus Hohentengen Tel. 07742 853-50

Tourist-Information Waldshut-Tiengen Tel. 07751 833-200 Mit Unterstützung von
KU RA UM RI TO
Aargauer
RA TO KU RI UM



Fest- und Veranstaltungskalender

Juni 2010

02.	Gemeindeversammlung	Kaiserstuhl
3. + 4.	Fronleichnam-Brücke	Schulen
4 6.	Feldschiessen	SG Kaiserstuhl – Fisibach
05.	Neuzuzügertreffen	Gem. Frauenverein
09.	Papiersammlung	
		Fisibach + Kaiserstuhl
09.	Gemeindeversammlung	Fisibach
10. + 12.	Einführungskurs - Unsere Vögel	Naturschutzverein Bachsertal
12.	Regionalübung in Siglisdorf	Samariterverein
12.	2. Oblig. Übung	SG Kaiserstuhl – Fisibach
12. + 13.	Schwarzwaldrundfahrt	Veloclub
12.	Pétanqueturnier	Männerriege
12.	Jugendturntag Rekingen	TV
13.	Volksmarsch	Samariterverein
15.	Vereinsreise	Gem. Frauenverein
19.	Pfarreiwallfahrt nach Oberwil	Pfarrei Kaiserstuhl
21 25.	Musical-Projekt	Schule Belchen
22.	Grillabend	Landfrauen
22.	Gesamtübung 4	Feuerwehr Fisibach – Kaiserstuhl
25.	WM-Abend	Aktive und bisherige Gemeinderäte
25.	Eidg. Schützenfest im Kt. Aargau	SG Kaiserstuhl – Fisibach
26.	Promenadenfest	Pro Kaiserstuhl
26. + 27.	Kantonalturnfest	TV
27.	Oek. Sommergottesdienst in Weiach	Kirchen

Juli 2010

01.	Schulschlussfeier	Schule Belchen
02 04.	Fischessen Musikgesellschaft	
03. + 04.	Kantonalturnfest	TV

03. Juli - 08. August 2010 Sommerferien

August 2010

01.	Bundesfeier	Pistolenclub
7. + 8.	Clubausflug	Veloclub
13.	Exkursion Auenschutzgebiet	Naturschutzverein Bachsertal
13 15.	Vereinsreise	Musikgesellschaft
14.	Sommernachtsfest	Kapellenverein Fisibach
15.	3. Oblig. Übung	SG Kaiserstuhl - Fisibach
2022.+27./28	3. Schwarzwasserstelzschiessen	SG Kaiserstuhl - Fisibach
21. + 22.	Kreisspieltag in Kaiserstuhl	TV
21./22.+27./28	3. Festival der Stille	Pfarrei Kaiserstuhl
26. – 28.	Bike-Maraton Stilfser-Joch	Veloclub
27.	Gesamtübung 5	Feuerwehr Fisibach – Kaiserstuhl
28.	Gemütlicher Hock	Männerriege
31.	Ausflug	Landfrauen